

“FAMILIA BIDEZKO JARRAIPENA” - 2023



AURKIBIDEA

1.- SARRERA

2.- HELBURUAK

3.- JARDUERAK

3.1.- JARDUERAK GARATZEKO OINARRIAK

3.2.- ERAGILEAK ETA BALIABIDEAK

3.3.- XEDE TALDEA ETA ADIERAZLEAK

4. KRONOGRAMA

5.- AURREKONTUA GUZTIRA

Eranskinak

- I. **Eranskina:** Gurasoei banatuko zaien materiala
- II. **Eranskina:** HASI HEZI aldizkariaren harpidetzarako gutuna/fitxa
- III. **Eranskina:** Eskola Agendaren eredua (2022-2023)
- IV. **Eranskina:** EPK kanpainarako euskarria

1.-SARRERA

Egitasmo orokor bat dugu “Familiabidezko jarraipena” dinamizazio proiektua eta horren barruan txertatzen ditugu zenbait azpiegitasmo. Aurtengoan aurrekontu murriztagoen menpe, esparru honetan ekiteari ezin utzi, baina ezin horren zabal jardun.

Ohizko azpi egitasmoei eutsiko zaie eta, askotan, Euskara Zerbitzuak bereak dituen baliabieekin burutu beharko. Hona hemen familiabidezko jarraipenerako egitasmo orokor honen baitan 2023an izango diren jarduerak:

- **Jaioberrien gurasoei materiala banatzea.**- Alkarbidek urtero koordinatzen dituen kanpainetan parte hartuko dugu (adur zapiak, poltsak, eman giltza, emazioz bizia, Ku-ku argitalpena), daukagun materiala osatzeko.
- Aurtengoan ere, 2016an martxan jarritako eskaintza berri bati eutsiko diogu: HIK HASI erakundearen **Hazi Hezi aldizkariaren harpidetza** ikasle matrikulatu berrien gurasoentzat. Honakoa burutzeko irakaskuntza zentroen bitartekaritza lantzen da.
- **Eskola Agenda 2023-2024.**- 2019tik ona Alkarbidek koordinatzen duen Eskola Agendan ere parte hartuko dugu 2023an, aintzat hartuta hezkuntzako agenteen zirkulu osoak duela lotura “agendaren” dinamikarekin (irakasleak, ikasleak, gurasoak) eta irakaskuntza zentroetan oso estimatua dela material hau.
- **“Euskaraz oparitu” kanpaina.**- Hau ere Alkarbidek koordinatzen du; guk ez dugu katalogoa banatzen, baina kanpainarekin bat eginda, geure baliabideekin garatu izan dugu azken urteetan, dendariekikoa lehenetsiz (euskarazko produktuetan %5eko deskontua); 2022an beste horrenbeste egin dugu eta 2023an ere berdin ekingo diogu.

2.- HELBURUAK

“FAMILIA BIDEZKO JARRAIPENA” deituriko proiektu hau, 2014-2018 epean indarrean egon den Euskara Sustatzeko Ekintza Planean (ESEP) aintzat harturiko neurri eta ekintzekin bat zetorren.

Orain, 2019-2023 eperako ESEP-en eutsi egiten zaio dinamika horri eta 2023ko Kudeaketa Planean aintzat hartuta daude zenbait ekintza, familia esparruan euskararen normalizazioa lantzea helburu duen egitasmo honetan txertatuak. Langai familia dugun arren, helburu estrategiko (1.- transmisioa, 2.- erabilera, 4.- zehar-lerroak) eta esparru desberdinak landu nahi dira (familia, aisia eta kirola, sentsibilizazioa eta motibazioa).



Hona hemen 2023ko Kudeaketa Planean jasota dauden helburu, neurri eta ekintzak, egitasmo orokor honekin lotuak:

Helburu estrategikoa: Euskararen transmisioa

Esparrua / Neurria / Ekintza

1. Familia bidezko transmisioa:

1.1.4.1.- Haur jaio berrien gurasoei euskara eta euskal kulturari lotutako bildumak bidali: ipuinak, kantuak, materiala – Ku-Ku, adur zapiak, poltsak, argitalpenak,...).

1.1.4.2.- Euskarazko produktuen katalogoa ezagutzera eman: web orrian, gurasoei bidalitako gutuna,...

1.1.4.3.- Alkarbidek koordinatzen duen Eskola Agendaren egitasmoan parte hartu eta irakaskuntza zentroei eskaini.

1.1.4.3.- HAZI HEZI aldizkariaren harpidetza eskaini matrikulatu berriak diren ikasleen gurasoei.

3- JARDUERAK

Egitasmo orokor honen baitan garatuko diren jarduerak honako hauek dira:

1.- Jaioberrien gurasoei materiala banatzea

Alkarbidek urtero koordinatzen dituen kanpainetan parte hartuko dugu (eman giltza, emaiozu bizia, materiala, argitalpenak), aurreko urteetan jasotako materiala osatzeko (KU-KU argitalpena -abesti bilduma-, ume elebidunen gurasoentzako aholku liburuxka, adur zapiak, pegatinak, askari poltsak).

2.- HAZI HEZI aldizkariaren doako harpidetza

2016rako gauza berri bat txertatu genuen esparru honetan: HIK HASI erakundearen Hazi Hezi aldizkariaren doako harpidetza, lehenengoz matrikulatzen diren haurren guraso euskaldunei eskainia. Hiruhilabetekaria da, guraso berrientzat gai interesgarriak euskaraz lantzen dituen aldizkari bakarra. Ikasturte bakoitzeko 40 bat harpidedun berri izaten dira.

3.- Eskola Agenda

Sarrera idatzian esan bezala, 2019an eutsi genion Alkarbidek koordinatzen duen Eskola Agendari eta jarduera hori atal honetan txertatzea egokitze jo genuen, agenda horren bidez haurrak gurasoekin dituzten harremanak lantzen direlako eta eskolaren dinamika jarraitzeko tresna delako (hezkuntza munduko agente guztiak harremanetan jartzen ditu, ikasleak, irakasleak eta gurasoak).



3.1.- JARDUERAK GARATZEKO OINARRIAK

- “Jaioberrien gurasoei materiala banatzea.- Soberan dagoen materiala banatuko zaie: gutuna, ume elebidunen gurasoentzako aholku liburuxka, oparia, ku-ku liburuxka, HAZI HEZI aldizkariaren ale berezia.
- Anbulatorioarekin elkarlana, han ere jaioberrien gurasoei materiala banatzeko (eman giltza, ume elebidunen gurasoentzako aholku liburuxka).
- HIK HASI erakundearekin eta ikastetxeekin elkarlana HAZI HEZI aldizkariaren doako harpidetzak bideratzeko matrikula kanpainarekin batera.
- Alkarbideren bitartez 891 eskola agenda eskuratuko dira, LHko azken zikloko ikasleentzat. Hiru zentrok adierazi dute interesa horretan parte hartzeko (Barrutia ikastetxea, San Fidel Ikastola eta Seber Altube ikastola) eta urtetik urtera areagotuz joan da agenda kopurua.

3.2.- ERAGILEAK ETA BALIABIDEAK

- **Eragileak:**

- Euskara Zerbitzua.
- Udal Eskola Kontseilua eta guraso elkarteak.
- Udaleko Erregistro eta Estatistika saila (jaioberrien gurasoei materiala)
- Anbulatorioko pediatria eta emaginaren zerbitzuak.
- HIK HASI erakundeko arduradunak.
- Alkarbide (Eskola Agenda)

- **Baliabideak:**

- Diru iturriak Euskara Zerbitzuarenak.
- Giza baliabideak: Euskara Zerbitzuarenak (HNT1), anbulatoriokoak (pediatria eta ginekologiako erizainak -2- eta emagina), eskoletako euskara arduradunak (gurasoei begirako kanpaina bideratzeko), Udal Erregistroko arduraduna; HIZ HASI erakundeko arduradunak; Alkarbideko teknikariak.
- Erabiliko diren euskarriak, materiala:
 - Jaioberrien gurasoentzat : gutuna, Ku-Ku” haur kanta, adur zapia, poltsak, Ume elebidunen gurasoentzako aholkuen liburuxka, Emaiozu bizia liburuxka eta DVDa.
 - HAZI HEZI hiruhilabetekaria, doako harpidetza egiteko borondatea eta gogoia agertzen duten gurasoentzat.

3.3.- XEDE TALDEA ETA ADIERAZLEAK

Xede taldea :

- 0-1 urte bitarteko umeen gurasoak (400), ondorengoetaratze kanpainaren materiala jasoko luketenak, eta anbulatorioaren bitartez eraginpean izango direnak.
- 0-2 urte bitarteko gurasoei eskainiko zaie HAZI HEZI aldizkariaren harpidetza (200 bat)

URTEAK	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
Guraso kopuruak	57	+19	+21	+24	+23	+24	+40

- Euskarazko produktuen katalogoaren berri emateko 0-12 urte bitarteko umeen gurasoei banatuko zaie informazioa (2.500 inguru).

Adierazle nagusiak:

- Sentsibilizazio kanpaina dugu eta etxe barrurako eragina duen jakitea ezinezkoa zaigu une berean. Ama-hizkuntza eta etxeko hizkuntzari buruzko neurketen emaitzei jarraipena egiten diegu. Datu objektiboa da jaioberrien guraso guztiei banatzen zaiela materiala (2022an 140 bat izan dira).
- Anbulatorioarekin sakondu beharrekoak ez dakigu nolako eragina izango duen, finkatzeke daude konpromisoak eta.
- HAZI HEZI aldizkariaren harpidetza bi urterakoa da. Beraz, pilatu egiten dira aurreko ikasturtekoak eta ikasturte berrikoak. Guztira ikasturteko 40 bat dira eta horrek esan nahi du egindako eskaintzari %25ak eusten diola.
- Eskola agendaren arrakasta zentro bakoitzaren baloraziotik etorriko zaigu eta horrek eragingo du eskola agenda zentro guztietara hedatzea, baina momentuz esan dezakegu bostetik hiru zentrok hartzen dutela parte eta beste biak ez direla partaide euren kabuz lantzen dutelako agendarena.

Ama-hizkuntza euskara (%)- Iturria: Eustat

UDALERRIA	1986	1991	1996	2001	2006	2011	2016	ALDEA
Gernika-Lumo	60,8	60,6	60,7	59,80	55,42	53,50	%52,54	-8,26
Bermeo	71,3	71,5	70,2	67,00	62,60	59,91	%56,26	-15,54
Mungia	56,8	54,7	48,9	44,14	38,82	35,85	%32,48	-24,32
EUSK. AUT. ELK.		20,6	20,6	18,80	19,41	19,27	%18,26	-2,34

Hemen beheranzko bidea dugu orokorrean, apurka-apurka baina beherantz. Hizkuntza-gaitasunaren kasuan gertatu moduan, 2001-2006 urte bitarteko inflexioa nabarmentzen da hemen ere, beherakada handiagoa da beste urteetan baino eta.



Anbulatorioko pediatria zerbitzukoek egindako datu-bilketa 2012ko ekainean zehar

Lagina	468 harreman gurasoekin eta 311 harreman haurrekin (ekainean zehar)	
Gurasoak Gernika-Lumokoak	%85	Gernika-Lumokoak baino ingurukoak esan beharko, anbulatorioak eskualderako zerbitzua ematen duelako
Gurasoak atzerritarrek	%15	Jaiotza tasaren igoera etorri berrien familiei diegu zor eta etorri berriak biztanleriaren %10a baino izan ez arren, pediatriako zerbitzuetan %15a dira.
Pediatriakoekin gurasoek euskaraz	%71	Pediatria zerbitzuan helduek ere gehiago erabiltzen dute euskara (zerbitzuko langileen motibazioa bitarteko? Bertako langileek euskaraz egin eta euren “prestigioa”-k erakarrita? Asertibitatea?) Datu honek, udalerriko euskaldunen portzentajea gaintitu egiten du (%67,87) eta helduen kaleko erabilera ere nabarmen (%43,30)
Pediatriakoekin gurasoek euskaraz hala-hola	%4-5	Kopuru txikia da eta gurasoen zein umeen kasuan beretsua, baina datu interesgarria, konplejuak baztertzen ari direlako. Elebidun hartzaile direnak sar ditzakegu hemen.
Pediatriakoekin gurasoek erdaraz	%25	Guraso etorri berriak (%15) eta bertokoen %10a pilatzen dira hemen.
Pediatriakoekin umeek euskaraz	%85	Umeen erabilera ikusita (%85), ondorioa: kaleko umeen erabilera ere (%69,10) gaintitu egiten da. Pediatriara joan diren guraso/tutore euskaldunen eta euskaraz aritu izan diren umeen portzentajeak berdinak dira (%85); horrek adierazten digu ume euskaldunen euskararekiko atxikimendua %100koa izan dela.
Pediatriakoekin umeek euskaraz hala hola	%6	Kopuru txikia da eta gurasoen zein umeen kasuan beretsua, baina datu interesgarria, konplejuak baztertzen ari direlako. Portzentaje hau guraso atzerritarrek dituzten umeen multzotik datorrela esan dezakegu, hizkuntza integrazioa nolabait gauzatzen delako seinale.
Pediatriakoekin umeek erdaraz	%9	Beraz, bertoko umeek guztiek dihardute euskaraz pediatriakoekin; gainera, atzerritarren bisiten portzentajea %15 izanik, esan nahi du beraietatik heren batek ere euskarari eusten diola gune horretan.

4.- KRONOGRAMA (2023)

“Gurasoei materiala”	Urt.	Ots.	Mar	Api.	Maia	Ek.	Uzt	Ir.	Ur.	Az	Ab
Materiala sailkatu											
Materiala eskatu Alkarbideri											
Udal Erregistroa (banaketa-jarraip.)											
Anbulatorioa (banaketa/jarraip.)											
Hazi Hezi aldizkariaren harp.											
Gurasoei HASI HEZI eskaini								2022	2022		
Gurasoen harpidetza eskaerak batu										2022	2022
Gurasoei HAZI HEZi bidali											
Eskola Agenda											
Eskola agenda prestatu (Alkarbide...elkarlana)											
Eskola agenda banatu											
Jarraipena (eragileen batzarrak)											
Euskeraz oparitu											
Dendariekin batzarra (2021eko balorazioa; hausnarketa)											
Dendariekin batzarra (2022ko kanpaina prestatzeko)											
Orri bereziaren banaketa / sare sozialetan zabalkundea											

5.- AURREKONTUA GUZTIRA

Gastuak

Jaioberrien gurasoentzako materiala (Alkarbide)	3.000
HASI HEZI aldizkariaren harpidetza (50)	2.200
Eskola Agenda (891 ale)	3.800
Euskarazko produktuen katalogoaren zabalkundea	400
GUZTIRA	9.400

Gernika-Lumon, 2023ko urtarrilean.

Iñigo Magunagoikoetxea Agirre
Euskara Zinegotzia

Bittor Zarrabeitia Bengoa
Hizk. Normalizaziorako Teknikaria

I. Eranskina

Jaioberrien gurasoei materiala





II. Eranskina

HAZI HEZI ALDIZKARIAREN HARPIDETZARAKO GUTUNA/FITXA

Kaixo, guraso:

Haurrak eta gazteak izan dira, eta dira, gizarte guztietako etorkizuna, eta euren heziketa izan beharko leuke guztien ardura nagusienetakoa.

Horrekin lotuta, familiak dira hurrek ezagutzen daben lehenengo sare soziala, eta etxeak lehenengo hezitokiak. Gero datoz Eskolak, etxekoaren gehigarri gisa haurraren bizitzan, eta, horren ostean, aisialdia eta komunitatea ere, apurka apurka, indarra hartzen joaten dira. Hargatik, familia da abiapuntua eta oinarri sendoa.

Beraz, etxeko haziera eta heziketa lanetan, ahal dogun neurrian behintzat, laguntza eskaini eta zure alboan egon nahiko geunke. Eta, eskolatze-sasoi honetan, HAZI HEZI aldizkariak lagungarri izan gura dau.

Gernika-Lumoko UDALAK Hazi Hezi aldizkariaren urte beteko harpidetza (4 zenbaki) eskaini nahi deutsu, doan. Hartu nahi badozu, bete egizuz behealdean agertzen diren datuak eta zeure zentroko zuzendaritzan entregatu.

Zorionak familia!

.....

Eskaera honen bidez, GERNIKA-LUMOKO UDALA kargu egiten da HAZI HEZI aldizkaria urte betez doan eskaintzeaz.

Izena..... Abizenak

Helbidea Herria

Posta kodea Herrialdea

Telefonia Emaila

III. Eranskina

Portada



Kontraportada

SUSTATZAILEAK:



**Arrankudiaga-Zolloko
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.arrankudiaga.org



**Arrigorriagako
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.arrigorriaga.eus



**Basauriko
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.basauri.net



**Bermeoko
Udala**
EUSKARA SAILA
www.bermeo-euskaraz.eus



**Busturiko
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.busturia.org



**Elorriko
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.elorrio.eus



**Etxebarriko
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.etxebarri.eus



**Etxebarriako Udala
(Lea-Artibai)**
EUSKARA ZERBITZUA
www.etxebarria.biz



**Gatikako
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.gatika.net



**Gernika-Lumoko
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.gernika-lumo.eus



**Laukizko
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.laukiz.eus



**Mundakako
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.mundaka.org



**Munitibar Arbatzegi
Gerrikaitz Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.munitibar.org



**Muxikako
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.muxikakoudala.eus



**Orozkoko
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.orozkoudala.com



**Otxandio
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.otxandio.eus



**Ortuella
Ortuellako
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.ortuella.eus



**Ugao-Miraballesko
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.ugao-miraballes.eus



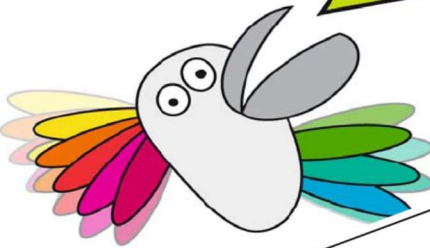
**Zaratamoko
Udala**
EUSKARA ZERBITZUA
www.zaratamo.com

BABESLEAK:



Testuak: Irati Bediaga
Ilustrazioak: Irrimarra
Diseinua, maketazioa eta inprimaketa:
Diseinu eta Komunikazioa Aulesti S.L.

IV. Eranskina: EPK kanpainarako euskarria



HEMEN
SALGAI

euskarazko
produktuak

%5eko DESKONTUA
euskarazko produktu guztietan
Abenduaren 1etik 31ra

BEREZI Juan Calzada, 14	AMILOTX San Juan, 25	OBABA Iparragirre 22
ANA OPARIAK Carlos Gangoit, 6	GAUBEKA Don Tello, 3	ZARRA Barrenkalea, 4

www.katalogoa.org
info@katalogoa.org

musika informatika filmak aldizkariak
komikiak liburuak jostailu eta jokoak
gurasoentzako materiala





